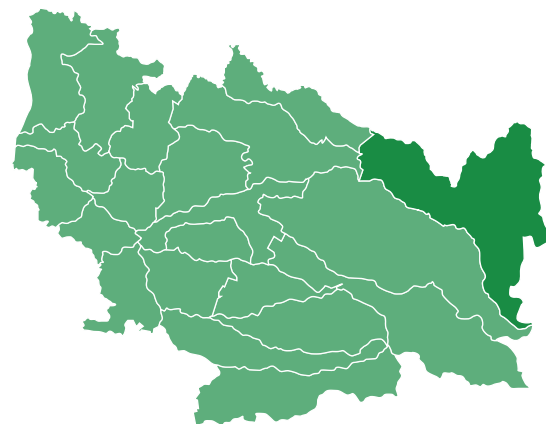


SAN FABIÁN

Descubre la aventura en San Fabián

Ubicado en la precordillera de Ñuble, San Fabián es un destino turístico reconocido por sus paisajes naturales, ríos, montañas y actividades al aire libre. Considerado la puerta de entrada a la cordillera de la región, ofrece experiencias únicas para quienes buscan aventura, descanso y conexión con la naturaleza en un entorno de gran belleza escénica.



VERSIÓN EN ESPAÑOL



VERSIÓN EN ESPAÑOL

UN PRIVILEGIO NATURAL Y CULTURAL

A 70 km al noreste de Chillán, junto a la cordillera de Los Andes, está el destino San Fabián, un lugar perfecto para desconectarse de la rutina citadina, en cualquier época del año. Montañas escarpadas, ríos, lagunas y bosques, dan la bienvenida a la vida al aire libre, también a la cultura arriera, campesina, y sus músicos y cantoras locales que animan hermosas fiestas tradicionales.

El pueblo de San Fabián de Alico, es el centro urbano donde se dispone de servicios de información turística, alojamiento, alimentación, cajero automático, combustible y establecimientos para la compra de los productos necesarios para la estadía. Este es el punto ideal para iniciar la visita al destino. Entre los paseos más accesibles está la visita a la laguna El Valiente, una de las más cercanas al pueblo, rodeada por un hermoso bosque de coigües.

Con algo de suerte, es posible fotografiar zorros, lagartos de corbata, chucaos o pájaros carpinteros. Para los más aventureros, existen increíbles excursiones de varios días en la alta cordillera del Ñuble, que permiten recorrer los hermosos valles de las Tragedias, González o la Zorra; internarse en la vida arriera; pescar y bañarse en hermosas lagunas, e incluso admirar el vuelo majestuoso de los cóndores. Interesante también puede resultar el Puente El Inglés, ubicado a 42 km de San Fabián de Alico, y llamado así en honor a su constructor, el británico Cecil Robelbes, antiguo administrador del fundo El Palo.



Robelbes, ante la necesidad de pasar su ganado ovino hacia las veranadas, dispuso construir este puente sobre el río Los Sauces. El viaducto no llegó a ser utilizado, ya que se desplomó antes de ser inaugurado. La pasarela actual ocupa sólo las bases del caído Puente El Inglés.

Otro sector de gran atractivo es Pichirincón, que debe su nombre a la abundancia de "pichi" (especie arbustiva medicinal típica de la cordillera), ubicado al final de la ruta N31 y a orillas del hermoso río Los Sauces, es el punto de partida de varias excursiones guiadas a la montaña. En San Fabián se cuenta con guías y empresas calificadas que ofrecen excursiones intensas en adrenalina para los más aventureros, pero también paseos más tranquilos para toda la familia. Para una experiencia más segura, consulte servicios registrados en SERNATUR e informe a Carabineros.



VERSIÓN EN ESPAÑOL



VERSIÓN EN ESPAÑOL

UN POCO DE HISTORIA

Los petroglifos y otras reliquias indígenas demuestran la antigua presencia de los pehuenche en el valle del Ñuble, antes de la llegada de los colonos. El 7 de diciembre de 1865, Fabián de La Fuente, proveniente de San Carlos, trazó en este privilegiado valle el pueblo de San Fabián de Alico, a los pies de los cerros Malalcura y Alico. Finalmente, el 3 de abril de 1902, con el Decreto Supremo firmado por el Presidente Germán Riesco Errázuriz, se confiere a San Fabián, el título de Villa. Hoy la comuna tiene una extensión de 1.482 km² y una población de menos de 4.000 personas.

RAFTING Y KAYAK EN EL RIO ÑUBLE

Son las experiencias de aventura más solicitada de la zona, y pueden realizarse durante todo el año. Para el Rafting existen dos sectores que son los más recomendados: Las Guardias-La Balsa, donde el río tiene rápidos clase II-III y la zona La Balsa-Estero Grande, en la que el río tiene rápidos clase III-IV. Los guías locales que realizan estos descensos en balsas les han puesto nombre a algunos rápidos, los más famosos son el Jardín de Rocas, Alta Caracol, Laberinto y Cascada, entre otros.



HACER LA CUMBRE EN EL MALALCURA

Una de las vistas que más llamará la atención al llegar a San Fabián, es un enorme cerro cubierto de bosques y con una cumbre escarpada de granito. El Malalcura ("corral de piedra" en mapudungun), tiene 2.037 metros de altitud y es uno de los cerros preferidos por los escaladores que llegan a la zona, ya que posee altas paredes de granito de buena calidad, con rutas de escalada tradicional establecidas. Si quieres hacer un trekking hasta su cumbre, debes ir con guías especializados, ya que no existen huellas, y contar con la vestimenta y el estado físico apropiado para subir 1.500 metros de desnivel.

VISITAR EL VALLE DE LAS TRAGEDIAS

Este paseo cordillerano le dejará maravillado. Se trata de una excursión en medio de la naturaleza, siguiendo las huellas de los arrieros, disfrutando de hermosas vistas sobre ríos de aguas cristalinas y cascadas de gran belleza. Este paseo puede hacerse también a caballo, lo que permite extender la excursión hasta las lagunas El Baúl, Fuentecillas y Compañía. **Si quieres hacer un trekking debes ir con guías especializado.**

REALIZAR PESCA RECREATIVA

Saber leer un río y cómo se comportan las especies, además de un poco de suerte, son parte de los elementos necesarios para practicar la pesca recreativa. El Ñuble es uno de los ríos favoritos de los pescadores, donde abundan las truchas arcoíris. Antes de embarcarse en esta aventura, se requiere una licencia de pesca recreativa, la cual es personal e intransferible (www.sernapesca.cl).



VERSIÓN EN ESPAÑOL



BAÑARSE EN LAS TERMAS DE LA ZORRA

La cordillera de San Fabián cuenta con varias termas naturales. Camino a las veranadas de la Zorra, se encuentran unas placenteras aguas calientes, accesibles tras un largo día a caballo. Nada mejor que disfrutar de un baño caliente y un mate bajo un cielo estrellado. Este paseo se puede combinar con una visita a la famosa laguna del Dial, conocida por su buena pesca.

APRECIAR LA BIODIVERSIDAD.

Parte del destino San Fabián está dentro de la Reserva Mundial de la Biósfera de UNESCO, destacada por la presencia del huemul, ciervo nativo en peligro de extinción, siendo el último lugar donde sobrevive en Chile Central. Es una zona de transición climática y vegetacional, con ecosistemas muy diversos, con especies nativas del bosque esclerófilo como el quillay o el boldo, y especies de los bosques más húmedos del sur, como el canelo, el avellano, el arrayán o el coigüe. Además del guindo santo, la luma del norte, el radal enano o el hualo. Este bosque alberga una abundante fauna, donde destacan mamíferos como el puma, vizcacha, pudú, murciélago colorado del sur y aves, tales como el cóndor, aguilucho, concón, hues-hues del sur, pato cortacorriente, caiquen, cachaña, y una enorme variedad de reptiles y anfibios.

DISFRUTAR DE RICOS PRODUCTOS CAMPESINOS

San Fabián es tierra de artistas. Aquí nació el poeta Nicanor Parra, y también artesanos que trabajan las maderas nativas. Renato Soto (ya fallecido) fue un maestro para muchos, hizo talleres y dejó un importante legado: El Arriero, una escultura a tamaño natural que es un homenaje a aquellos que cruzan la cordillera con sus animales y que está en la plaza de San Fabián de Alico.

VERSIÓN EN ESPAÑOL

VALORAR LA ARTESANÍA EN MADERA

San Fabián es una comuna rural donde la mayoría de sus habitantes viven de la pequeña agricultura y crianza de animales. Acá se puede degustar chivos al palo o miel, mermeladas, tortillas de rescoldo y exquisitas verduras y frutas agroecológicas, comprando directamente a los productores locales.



COMO LLEGAR

Desde Chillán / Desde la Ruta 5, A la altura de San Carlos, debes tomar el desvío cordillerano Ruta N-31, totalmente asfaltada y recorrer 43 kms hasta llegar a San Fabián.

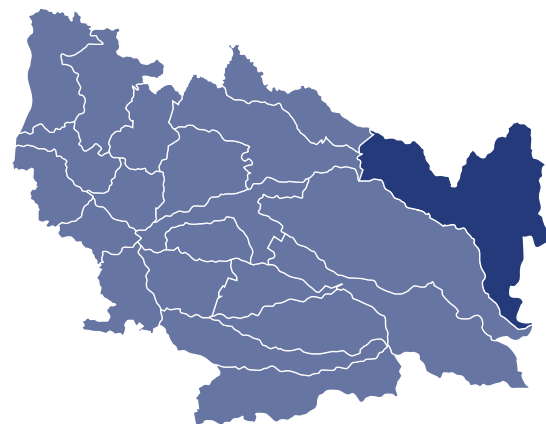
VERSIÓN EN ESPAÑOL



SAN FABIÁN

Discover the Adventure in San Fabián

Nestled in the foothills of the Ñuble Andes, San Fabián is a renowned tourist destination celebrated for its stunning natural landscapes, pristine rivers, majestic mountains, and outdoor adventures. Known as the gateway to the region's Andes, it offers unforgettable experiences for visitors seeking adventure, relaxation, and a genuine connection with nature in a setting of exceptional scenic beauty.





ENGLISH VERSION

A NATURAL AND CULTURAL PRIVILEGE

Located 70 km northeast of Chillán, at the foothills of the Andes Mountains, San Fabián is a destination that offers the perfect escape from the pace of city life in every season of the year. Rugged mountains, rivers, lagoons, and native forests invite visitors to enjoy the outdoors, while the traditions of local muleteers, rural communities, musicians, and folk singers bring vibrant cultural celebrations to life.

The town of San Fabián de Alico serves as the destination's main service center, offering tourist information, accommodations, restaurants, an ATM, fuel, and shops where visitors can purchase everything needed for their stay. It is the ideal starting point for exploring the area.

Among the most accessible excursions is a visit to El Valiente Lagoon, one of the closest lagoons to the town, surrounded by a beautiful forest of native coigüe trees.

With a bit of luck, visitors may spot and photograph wildlife such as foxes, Chilean tree iguanas, chucac tapaculos, and woodpeckers. For those seeking adventure, multi-day expeditions into the high Andes of the Ñuble region offer unforgettable experiences through the scenic Tragedias, González, and La Zorra valleys. These journeys provide an opportunity to experience the traditional muleteer lifestyle, fish and swim in pristine mountain lagoons, and even witness the majestic flight of the Andean condor.

Another point of interest is El Inglés Bridge, located 42 km from San Fabián de Alico. The bridge was named in honor of its builder, the British engineer Cecil Robelbes, former administrator of the historic El Palo Estate.

Robelbes, needing to move his sheep to the high mountain summer pastures, commissioned the construction of a bridge over the Los Sauces River. However, the viaduct was never put into service, as it collapsed before its official inauguration. The current footbridge stands on the original foundations of the former El Inglés Bridge.

Another highly attractive area is Pichirrincón, whose name comes from the abundance of pichi, a native medicinal shrub commonly found in the Andes. Located at the end of Route N31, on the banks of the beautiful Los Sauces River, it serves as the starting point for several guided mountain excursions.

San Fabián is home to certified guides and tour operators offering everything from adrenaline-filled adventures for thrill seekers to more relaxed excursions suitable for the whole family. For a safer experience, visitors are encouraged to choose tour services registered with SERNATUR and to inform Carabineros de Chile of their travel plans before heading into the mountains.



ENGLISH VERSION





ENGLISH VERSION

A BIT OF HISTORY

Petroglyphs and other indigenous relics demonstrate the ancient presence of the Pehuenche people in the Ñuble Valley, long before the arrival of settlers. On December 7th, 1865, Fabián de La Fuente, originally from San Carlos, laid out the town of San Fabián de Alico in this privileged valley, at the foot of the Malalcura and Alico hills. Finally, on April 3rd, 1902, by Supreme Decree signed by President Germán Riesco Errázuriz, San Fabián was granted the status of "Villa" (Town). Today, the district covers an area of 1,482 square kilometers and has a population of fewer than 4,000 inhabitants.

RAFTING AND KAYAKING ON THE ÑUBLE RIVER

These are the most popular adventure experiences in the area and can be enjoyed year-round. There are two main sections of the river recommended for rafting: Las Guardias–La Balsa, where the river features class II–III rapids, and La Balsa–Estero Grande, where the rapids range from class III to IV.

Local guides who organize these descents have named some of the most famous rapids — among them Jardín de Rocas, Alta Caracol, Laberinto, and Cascada, among others.



CLIMBING TO THE SUMMIT OF MALALCURA

One of the most striking sights upon arriving in San Fabián is a massive granite-covered mountain surrounded by forests and crowned with a rugged peak. Malalcura ("stone corral" in Mapudungun) rises to 2,037 meters above sea level and is one of the favorite mountains for climbers visiting the area. Its high-quality granite walls offer several established traditional climbing routes. For those wishing to reach the summit by trekking, it is essential to go with specialized guides, as there are no marked trails, and to have the proper clothing and physical condition to climb more than 1,500 meters of elevation gain.

VISIT THE TRAGEDIAS VALLEY

This spectacular Andean excursion offers an unforgettable journey through pristine natural landscapes. Following the traditional trails of local muleteers, visitors can enjoy breathtaking views of crystal-clear rivers and stunning waterfalls along the way.

The excursion can also be experienced on horseback, allowing travelers to extend the adventure to the beautiful El Baúl, Fuentecillas, and Compañía lagoons.

If you plan to hike, it is strongly recommended to go with a certified local guide to ensure a safe and rewarding experience.

RECREATIONAL FISHING

Knowing how to read a river, understanding how the species behave, and having a bit of luck are all part of what is needed to enjoy recreational fishing. The Ñuble River is one of the favorite spots for anglers, home to abundant rainbow trout. Before embarking on this adventure, it is necessary to obtain a recreational fishing license, which is personal and non-transferable (www.sernapesca.cl).

ENGLISH VERSION





ENGLISH VERSION

BATHING IN LAS ZORRA HOT SPRINGS

The mountain range of San Fabián is home to several natural hot springs. On the way to the summer pastures of La Zorra, visitors will find pleasant warm waters accessible after a long day on horseback. There is nothing better than relaxing in a hot bath and enjoying a mate under a starry sky. This excursion can be combined with a visit to the famous Laguna del Dial, known for its excellent fishing.

APPRECIATING BIODIVERSITY

Part of the San Fabián destination lies within a UNESCO World Biosphere Reserve, recognized for the presence of the huemul — a native deer in danger of extinction — and the last place where it survives in Central Chile. This is a transition zone in both climate and vegetation, with highly diverse ecosystems that include native species from the sclerophyll forest, such as quillay and boldo, as well as species typical of the humid southern forests, such as canelo, avellano, arrayán, and coigüe. Other characteristic trees include guindo santo, luma del norte, radal enano, and hualo. The forest is home to abundant wildlife, featuring mammals such as the puma, vizcacha, pudú, and southern red bat, along with birds such as the condor, aguilucho, concón, southern hued-hued, torrent duck, caiquén, cachaña, and a wide variety of reptiles and amphibians.

VALUING WOOD CRAFTSMANSHIP

San Fabián is a land of artists. The poet Nicanor Parra was born here, as were artisans who work with native woods. The late Renato Soto was a master craftsman for many others, offering workshops and leaving an important legacy: El Arriero, a life-sized sculpture that pays tribute to those who cross the Andes with their animals. It stands in the main square of San Fabián de Alico.

ENJOYING DELICIOUS RURAL PRODUCTS

San Fabián is a rural district where most inhabitants make their living from small-scale agriculture and livestock. Visitors can taste chivo al palo (roasted goat), honey, jams, tortillas de rescoldo (traditional flatbread), and exquisite agroecological fruits and vegetables — all purchased directly from local producers.



HOW TO GET THERE

From Chillán, or from Route 5 at the San Carlos junction, take the N-31 Route toward the Andes. The road is fully paved, and after traveling 43 km, you will arrive in San Fabián.

ENGLISH VERSION

